

Université de Monastir	Liste des Admis	Date d'Edition:17/06/2021
INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE	Session principale	
2020 - 2021		
Parcours :Licence Appliquée en Traduction : Traduction		Niveau : 3eme année

N°	CIN	Nom et Prénom	Crédits	Moyenne Générale	Observation	Mention
1	0615938	BEN ABDALLAH FATMA	60	16.5	Admis	TRES BIEN
2	07236781	HAMMAMI RIHEM	56	14.48	Admis	BIEN
3	09638368	FNAYOU BOUTHAYNA	53	13.62	Admis	ASSEZ BIEN
4	12834067	DALI NADA	56	13.2	Admis	ASSEZ BIEN
5	09860457	DAMERGI SEYF	56	13.12	Admis	ASSEZ BIEN
6	12836128	HAMDI AMAL	56	12.96	Admis	ASSEZ BIEN
7	11079969	HICHRI CHIRINE	50	12.8	Admis	ASSEZ BIEN
8	13491694	OUIRIEMMI RAHMA	50	12.08	Admis	ASSEZ BIEN
9	09892265	WAILI SALMA	49	12.02	Admis	ASSEZ BIEN
10	12860038	YOUSSEF AMIRA	49	11.94	Admis	PASSABLE
11	09893941	HADDAD FIDA	49	11.58	Admis	PASSABLE
12	13253838	MECHRI SIWAR	49	11.54	Admis	PASSABLE
13	11416528	ZOMMIT AHMED	49	11.16	Admis	PASSABLE

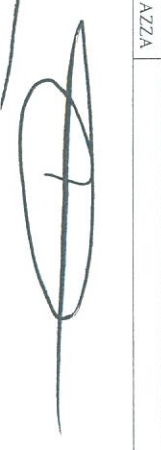


 Aguer Hane



République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir
INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE
Parcours: LA111203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialite:
Traduction

LES UE OBLIGATOIRES : Semestre 2 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRA

Session Principale 2020 - 2021		Mémoire de fin d'études / Rapport de stage				Cred:30		Coeff:1	
Code	Nom et Prénom	EXAMEN	DS 1	M	C	M	Résultat Unité	C	
1037820	ALFERJAOU ASMA	14	14	14	30	14		30	
11594459	ALLAGUI ELHADHBA	0	0	0	0	0		0	
1319174	ASSADI FERIELLE	7	7	7	0	7		0	
06115838	BEN ABDALLAH FATMA	18	18	18	30	18		30	
1181483	BEN AMOR NOURA					13,5		30	
0651420	BENGAIED BASMA					10		30	
1348398	BOUCHNIBA SIWAR	8	8	8	0	8		0	
12851069	CHTOUI KHAOUA	13	13	13	30	13		30	
12854067	DALI NADA	15	15	15	30	15		30	
0980057	DAMERGI SEYF	15	15	15	30	15		30	
0988733	PERJANI ISLEM	16	16	16	30	16		30	
0988868	FNAYOU BOUTHAYNA	17	17	17	30	17		30	
1476497	GUERMAZI SIWAR	3	3	3	0	3		0	
0999341	HADDAD FIDA	13	13	13	30	13		30	
1283628	HAMDI AMAL	15	15	15	30	15		30	
0736781	HANNAMI RIHEM	17	17	17	30	17		30	
1109989	HICRI CHIRINE	15	15	15	30	15		30	
0697115	MAJDOUB SALMA					14,5		20	
1281008	MBARKA AZZA					10		30	

Signature:  1/10/2021 08:43 

Parcours: LA11203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialite: Traduction

LES UE OBLIGATOIRES : Semestre 2 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRA

Session Principale 2020 - 2021	Mémoire de fin d'études / Rapport de stage					Cred:30		Coef:1	
	EXAMEN	DS 1	M	C	M	Resultat Unité	C		
1324388	MECHRI SIWAR	13	13	30	13		30		
0977069	MESSEI MANEL	14.5	14.5	30	14.5		30		
1344044	OUIJEMMI RAHMA	13.5	13.5	30	13.5		30		
1108649	SOUDDANI RABIAA	10	10	30	10		30		
0982245	WALLI SALMA	14	14	30	14		30		
1280088	YOUSSEF AMIRA	13.5	13.5	30	13.5		30		
1146098	ZOMMIT AHMED	12	12	30	12		30		


 A. Smaoui






République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir
INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE

Aucune UE Optionnelle pour ce parcours pendant ce semestre

Almoukharraf



République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir

INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE
Parcours: LA11203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction

LES UE OBLIGATOIRES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 31RA

Code	Nom et Prénom	Traduction scientifique A-C										Traduction spécialisée 1										Traduction spécialisée 2										Outils et Traduction										Droit / Economie																													
		Cr: 4					Coef: 2					Cr: 3					Coef: 2					Cr: 4					Coef: 2					Cr: 3					Coef: 2					Cr: 4					Coef: 2					Cr: 3					Coef: 1					Cr: 2					Coef: 1				
		EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C																
1203120	ALFERIAOUI ASMA	7	5	10	11	7.5	0	7	11	8	13	8.1	0	7.8	0	10	12	10.	67	4	9	9	11	9.2	0	9.9	4	4	6	8	12	7	0	7	8	12	7.7	0	7.3	0	5	12.	12	16	13	3	13.	5	12	13	2	13.	5																		
1203159	ALLAGUI ELHALI HBA	6	6	7	10	6.5	0	8	10	9	11	8.6	0	7.5	5	11	13	11.	67	4	9	13.	14	10.	3	11.	04	7	8	7	12	8.2	0	7	8	12	7.7	0	7.9	0	5	10.	10	15	11.	3	8.5	12	9.2	0	10.	15																			
1319174	ASSADIL FERIELLE	7	5	10	12	7.6	0	6	7	6	10	6.5	0	7.0	5	10	12	10.	67	4	13	12.	14	13	3	11.	84	7	8	8	10	8.2	0	8.5	10.	13	9.3	0	8.7	0	14.	9.5	15	12.	3	18	12	16.	2	14.	65																				
006115338	BEN ABDULLAH FATMA	16	16	17	16	16.	4	13	14	14	14	13.	3	14.	7	16	13	15	4	17	16.	16	16.	16.	3	15.	9	7	14	13	14	13.	3	13	15	16	13.	4	13	7	17	17	18	17.	3	17.	16	17.	2	17	2																				
11814843	BEN A MOR NOUR	4	5	7	8	4.8	0	9	8	8	10	11	8.9	0	6.8	8	15	14	14.	67	4	8	10	12	8.8	0	11.	74	7	Disp	11.	3	7.5	7	10	7.6	0	9.4	8	3	10	14.	13	12.	3	3	Disp	11.	2	11.	75																				
006191220	BEN MED BASMA	5	4	7	8	5.4	0	5	5	3	10	10	5.3	0	5.3	5	14.	15	14.	67	4	8	13	13	9.5	0	12.	08	7	Disp	10.	3	7.5	7.5	11	7.8	0	9.2	4	14.	9.5	13	12.	3	3	Disp	12	2	12.	3																					
13143118	BOUJINIBA SIWAR	9	5	10	8	8.6	0	9	6	7	10	10	8.6	0	8.6	5	10	15	12	4	10	9	14	10	3	11.	1	7	8	9	10	8.4	0	9.5	10	12.	9.9	0	9.1	0	11	13	16	12.	3	13.	10	12.	2	12.	8																				
1285169	CHTOUI KHADILA	6	5	10	8	6.5	0	5	11	6	13	6.5	0	6.5	0	12	14	12.	67	4	7	9	15	12	3	11.	45	7	10	8	10	9.6	0	6.5	8	10	7.1	0	8.3	0	8.7	13	17	12.	3	7.5	12	8.4	0	10.	10																				
12851467	DAL N ADA	10	4	9	8	9.1	0	12	11	8	12	12	11.	3	10	13	11	4	11	14	15	12	3	11	3	12	7	13	10	12	12.	3	6	9	13	7.3	0	9.8	3	9	14	17	12.	3	16	11	15	2	13.	5																					
098160157	DAMEGISEYF	13	8	12	8	11.	4	10	12	11	11	10	3	11.	7	9	9	15	11	4	14	12.	15	13	3	12	4	7	11	10	10.	10.	7	7	10	7.3	0	9	3	7.2	16	14	12.	3	12	12	2	12.	05																						
0981733	FERA N ISLEM	6	5.5	7	10	6.4	0	5	7	4	10	11	5.6	0	6.0	0	10	15	11.	67	4	6	9	14	7.4	0	9.5	4	9	10	10	9.3	0	7.5	9	11	8.1	0	8.7	0	10	9	16	10	3	5	12	6.4	0	8.6	3																				
098186868	FNAKOU BOUHANNA	8	8.5	8	12	8.4	0	10	10	12	14	14	10	3	9.5	3	11.	14	12.	33	4	4	9	13	5.9	0	9.1	4	10	9	14	10.	3	10.	8.5	11	10.	4	10	11.	12.	14	12	3	8.5	12	9.2	0	10	10																					
14161497	GUEMNAZI SIWAR	6	10	7	12	7.1	0	8	12	8	12	8.8	0	7.9	8	13	13	13	4	10	13.	13	11	3	12	7	7	9	10	11	9.4	0	8	7.5	11.	8.2	0	8.8	0	14	12	15	13.	3	7.5	11	8.2	0	10.	5																					
09819341	HADDAD FIDA	8	8	9	11	8.4	0	10	10	8	14	13	10	3	9.2	3	10	13	11	4	6	9.5	14	7.5	0	9.2	4	10	10	12	10.	2	7	9	12	7.9	0	9.0	3	9.5	15	16	13	3	14	12	13.	2	13	5																					
12816128	HAMD AMAL	11.	8	12	12	11.	4	10	8	8	14	13	9.9	0	10.	7	9	14	10	67	4	12	13.	13	12	3	11.	7	10	9	14	10.	2	7	8.5	12.	7.8	0	9.0	3	11	12.	17	12	3	13.	12	13.	2	13	5																				
07216181	HAMAMI RIHM	13	9	13	10	12	4	11	12	13	14	11.	6	3	11.	7	11	10	10	67	4	14	12.	10	13	3	11.	98	7	12	10	11	11.	3	7.5	8.5	11	8.0	0	9.7	3	14.	14	12	13.	3	15	11	14.	2	14	05																			


 4 17/06/2021 08:48



Parcours : LA11203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction

LES UE OBLIGATOIRES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 31RA

Session Principale 2020 - 2021	Traduction spécialisée 1																		Traduction spécialisée 2										Outils et traduction						Droit / Economie																
	Traduction scientifique A-C /C-A						Traduction économique A-B/ B-A						Traduction juridique A-C						Traduction juridique C-A						Traduction argumentée A-C						Introduction au droit international						Initiation à l'économie														
	Cr:4		Coef:2		Cr:3		Coef:2		Cr:4		Coef:2		Cr:3		Coef:2		Cr:3		Coef:2		Cr:4		Coef:2		Cr:3		Coef:1		Cr:2		Coef:1		Cr:1		Coef:1																
Code	Nom et Prénom	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C	EX AM EN	DS 1	DS 2	OR AL	M	C														
11090969	HICRIE CHIRRIE	6	5	10	10	6,7	0	12	9	8	12	12	11	3	9	3	10	13	11	4	17	16	13	16	3	13	86	7	10	10	11	11	3	10	10	10	10	10	10												
0073115	MAIDPOUB SALMA	3	Ab	Ab	Ab	2.1	0	5	4	4	11	11	5.4	0	3.7	5	9	12	10	4	4	Ab	14	4.2	0	7.1	4	10	10	11	11	11	10	10	10	10	10	10	10												
1202698	MBARAKAZZA	4	5	6	8	4.7	0	6	4	6	12	12	6.4	0	5.5	5	11	13	11	4	5	10	13	6.8	0	9.2	4	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10												
1325838	MECHRI SIMAR	6	6	10	9	6.7	0	8	7	9	10	10	8.2	0	7.4	8	10	14	11	4	13	14	14	13	3	12	36	7	9	10	10	10	3	7	7.5	11	7.5	0	9	3	11	11	11	11							
00717469	MESSEL MANEL	7	5.5	9	8	7.1	0	7	7	7	10	10	7.3	0	7.2	2	10	12	10	4	8	12	15	9.6	0	10	14	7	9	8	10	8.9	0	7	11	11	8.2	0	8.5	0	14	10	15	12	3	10	14	11			
1449694	OUEDJIMMI RAHMA	12	7	11	10	11.2	4	5	5	5	10	10	5.5	0	8.3	4	10	15	11	4	16	14	16	15	3	13	81	7	9	8	10	8.9	0	7.5	11	11	8.6	0	8.7	0	12	12	14	12	3	12	12				
11086549	SOU DJANI RABAA	5	6	8	10	5.9	0	6	10	3	10	10	6.5	0	6.2	0	10	15	11	4	9	11	16	10	3	10	93	7	9	9	11	9.2	0	8.5	7.5	10	8.5	0	8.8	0	10	9.5	16	11	3	3	12	4.8	0	8	
08192265	WALISALMA	7	5	9	8	7.1	0	5	7	6	12	12	6	0	6.5	0	10	12	10	4	12	12	13	12	3	11	43	7	11	10	12	10	3	7	9	12	7.9	0	9.4	3	11	12	16	12	3	15	5	12	4.8	0	8
12660038	YOUSSEF AMTA	9	5	10	8	8.6	0	8	11	8	14	14	8.9	0	8.7	0	10	11	10	4	16	13	12	15	3	12	72	7	10	9	13	10	3	7	11	7.4	0	8.7	3	13	12	14	13	3	9	12	9.6	0	11		
1411628	ZOMMIT AHNED	8	6	8.5	10	8.0	0	12	10	10	13	13	11	3	9.8	8	9	14	10	4	9	13	15	10	3	10	54	7	8	10	12	8.8	0	8	10	8.2	0	8.5	0	12	12	16	13	2	3	13	2	13	5		



République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir

INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE

Parcours: LA111203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction

LES UE OPTIONNELLES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRA OP

Code	Nom et Prénom	Stylistique comparée					Méthodologie					Résultat Unité	
		DS 1	EXPOSE 1	M	Coef. 1	C	DS 1	DS 2	EXPOSE 1	M	C	M	C
1206020	ALFERIAOUI ASMA	16,5	15,5	16,3	2	2	13	12	14	12,8	2	14,55	4
1206059	ALLAGUI ELHADHBA	11,75	15	12,4	2	2	12	13	13	12,6	2	12,5	4
1306074	ASSADI FERIELLE	14,75	15,5	14,9	2	2	13,5	14,5	12,5	13,7	2	14,3	4
06130538	BEN ABDALLAH FATMA	12,75	15,5	13,3	2	2	16	13	17	15	2	14,15	4
1180443	BEN AMOR NOURA											10,1	4
06534220	BENGAIED BASMA											10,9	4
1306018	BOUCHNIBA SIWAR	14	14,5	14,1	2	2	15	12	14,5	13,7	2	13,9	4
1206069	CHTOUI KHAOULA	11	14,5	11,7	2	2	13,5	12,5	14	13,2	2	12,45	4
1206067	DALL NADA	14,5	15,5	14,7	2	2	15	12	14	13,6	2	14,15	4
09800457	DAMERGI SEYF	13	15,5	13,5	2	2	12,5	12,5	11	12,2	2	12,85	4
09807533	FERJANI ISLEM	10	14,5	10,9	2	2	12	12	12	12	2	11,45	4
09603068	FNAYOU BOUTHAYNA	15,25	15,5	15,3	2	2	12,5	11	11	11,6	2	13,45	4
1470197	GUERNAZI SIWAR	14	14,55	14,11	2	2	10	11	10	10,4	2	12,25	4
09805441	HADDAD FIDA	13,75	15,56	14,11	2	2	11	11,5	12	11,4	2	12,75	4
1206028	HAMDI AMAL	10,75	15,5	11,7	2	2	12,5	13	11,5	12,5	2	12,1	4
07206781	HAMMAMI RHEM	17	15,5	16,7	2	2	11,5	12	11	11,6	2	14,15	4
11009669	HICHI CHIRINE	13,75	14,5	13,9	2	2	12	12,5	11,5	12,1	2	13	4
060115	MAJDOUB SALMA	10	14,5	10,9	2	2	10,5	10,5	11	10,6	2	10,75	4
1080098	MBARKA AZZA											10,8	4
1306038	MECHRI SIWAR	13	14,5	13,3	2	2	12	10,5	12,5	11,5	2	12,4	4

Al...

6 17/06/2021 08:43



Parcours: LA111203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction

LES UE OPTIONNELLES : Semestre 1 du Niveau 3 : Groupe d'enseignement 3TRA OP

Session Principale 2020 - 2021		Unité Optionnelle										Résultat Unité	
Code	Nom et Prénom	Stylistique comparée					Méthodologie					M	C
		DS 1	EXPOSE 1	M	C	Coef. 1	DS 1	DS 2	EXPOSE 1	M	C		
097	69 MESSEI MANEL	13	14.5	13.3	2	14	15	14.5	14.5	2	13.9	4	
138	038 OUIRIEMMI RAHMA	10	14.5	10.9	2	12	11	11.5	11.5	2	11.2	4	
114	049 SOUDANI RABIAA	17	15.5	16.7	2	11.5	10.5	11	11	2	13.85	4	
098	265 WAJLI SALMA	8	14.5	9.3	0	14	14.5	14.5	14.3	2	11.8	4	
138	038 YOUSSEF AMIRA	10	14.5	10.9	2	11.5	11.5	12	11.6	2	11.25	4	
114	058 ZOMMIT AHMED	12	15.5	12.7	2	10.5	11	10	10.6	2	11.65	4	

Handwritten signature

Handwritten signature



République Tunisienne
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université de Monastir
INSTITUT SUPERIEUR DES LANGUES APPLIQUEES DE MOKNINE

Résultats de la session principale du niveau 3 pour l'année universitaire 2020 - 2021

Parcours: LA111203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction

Groupe d'enseignement : 3TRA

Code étudiant	Nom et prénom	Moyenne semestre 1	Crédit semestre 1	Moyenne du semestre 2	Crédit semestre 2	Moyenne générale	Crédit total	Résultat
12696320	ALFERAOU ASMMA	9.73	13.0	14.0	30.0	11.86	43	Contrôle
12693499	ALLAGUI ELHADHBA	9.47	16.0	0.0	0.0	4.74	16	Contrôle et extension de PFE
13491774	ASSADI FERIELLE	10.53	16.0	7.0	0.0	8.76	16	Extension de PFE
06115998	BEN ABDALLAH FATMA	15.01	30.0	18.0	30.0	16.5	60	Admis
11814843	BEN AMOR NOURA	9.76	19.0	13.5	30.0	11.63	49	Contrôle
06594220	BENGAIED BASMA	9.57	19.0	10.0	30.0	9.78	49	Contrôle
13483918	BOUCHNIIBA SIWAR	10.55	16.0	8.0	0.0	9.28	16	Extension de PFE
12850169	CHTIOUI KHAOUA	9.17	16.0	13.0	30.0	11.08	46	Contrôle
12854067	DALINADA	11.39	26.0	15.0	30.0	13.2	56	Admis
09860457	DAMERGI SEYF	11.25	26.0	15.0	30.0	13.12	56	Admis
09887533	FERJANI ISLEM	8.59	11.0	16.0	30.0	12.3	41	Contrôle
09638568	FNAYOU BOUJHAYNA	10.23	23.0	17.0	30.0	13.62	53	Admis
14761497	GUERMAZI SIWAR	10.08	16.0	3.0	0.0	6.54	16	Extension de PFE
09893841	HADDAD FIDA	10.15	19.0	13.0	30.0	11.58	49	Admis
12836128	HAMDI AMAL	10.93	26.0	15.0	30.0	12.96	56	Admis
07236781	HANMAMI RIHEM	11.95	26.0	17.0	30.0	14.48	56	Admis
11079989	HICHRIL CHIRINE	10.61	20.0	15.0	30.0	12.8	50	Admis
06991315	MAIDOUB SALMA	7.21	11.0	14.5	30.0	10.86	41	Contrôle
12814698	MBARKA AZZA	9.17	16.0	10.0	30.0	9.58	46	Contrôle
13253838	MECHRI SIWAR	10.07	19.0	13.0	30.0	11.54	49	Admis
09777489	MESSEI MANEL	9.73	16.0	14.5	30.0	12.12	46	Contrôle
13491694	OUIRIEMMI RAHMA	10.67	20.0	13.5	30.0	12.08	50	Admis
11086549	SOUDANI RABIAA	9.23	14.0	10.0	30.0	9.62	44	Contrôle

Résultats de la session principale du niveau 3 pour l'année universitaire 2020 - 2021

Parcours: LA111203 Domaine: Sciences humaines et sociales et théologie Mention: Traduction Spécialité: Traduction

Groupe d'enseignement : 3TRA

Code étudiant	Nom et prénom	Moyenne semestre 1	Crédit semestre 1	Moyenne du semestre 2	Crédit semestre 2	Moyenne générale	Crédit total	Résultat
0969265	WALIL SALMA	10.04	19.0	14.0	30.0	12.02	49	Admis
1266038	YOUSSEF AMIRA	10.39	19.0	13.5	30.0	11.94	49	Admis
1445528	ZOMMIT AHMED	10.32	19.0	12.0	30.0	11.16	49	Admis



